

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國管業集團有限公司
CHINA PIPE GROUP LIMITED

(於百慕達註冊成立之有限公司)
(股份代號：380)

截至二零一零年六月三十日止六個月
中期業績公告

中國管業集團有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零一零年六月三十日止六個月的未經審核簡明綜合業績連同二零零九年同期的比較數字如下：

未經審核簡明綜合收益表

截至二零一零年六月三十日止六個月

	附註	未經審核	
		截至六月三十日止六個月 二零一零年 千港元	二零零九年 千港元
收入	2	252,134	206,693
銷售成本	4	(204,985)	(169,752)
毛利		47,149	36,941
其他(虧損)/收益淨額	3	(17,719)	30,693
銷售及分銷成本	4	(6,753)	(5,413)
一般及行政費用	4	(44,250)	(38,147)
經營(虧損)/溢利		(21,573)	24,074
財務費用淨額	5	(8,902)	(5,659)
稅前(虧損)/溢利		(30,475)	18,415
稅項支出	6	(344)	(5,174)
期內(虧損)/溢利		(30,819)	13,241
應佔：			
本公司股權持有人		(28,601)	13,241
非控制權益		(2,218)	—
		(30,819)	13,241
		港仙	港仙
每股(虧損)/盈利	7		
基本及攤薄		(0.21)	0.11

未經審核簡明綜合全面收益表
截至二零一零年六月三十日止六個月

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	千港元	千港元
期內(虧損)/溢利	(30,819)	13,241
其他全面收益：		
貨幣換算差額	<u>1,961</u>	<u>986</u>
期內除稅後全面收益總額	<u><u>(28,858)</u></u>	<u><u>14,227</u></u>
應佔：		
本公司股權持有人	(26,920)	14,227
非控制權益	<u>(1,938)</u>	<u>—</u>
	<u><u>(28,858)</u></u>	<u><u>14,227</u></u>

未經審核簡明綜合資產負債表

於二零一零年六月三十日

	附註	未經審核 二零一零年 六月三十日 千港元	經審核 二零零九年 十二月三十一日 千港元
資產			
非流動資產			
物業、廠房及設備		114,315	118,485
土地使用權		30,476	30,535
商譽		22,988	22,787
投資物業		168,411	185,231
遞延稅項資產		11,314	11,761
租約按金及其他資產		3,486	3,061
		<u>350,990</u>	<u>371,860</u>
流動資產			
存貨		209,597	180,448
貿易及其他應收款項	9	171,904	163,440
抵押銀行存款		81,921	38,576
現金及現金等價物		33,131	55,784
		<u>496,553</u>	<u>438,248</u>
持作出售資產		—	114,680
		<u>496,553</u>	<u>552,928</u>
總資產		<u><u>847,543</u></u>	<u><u>924,788</u></u>

未經審核簡明綜合資產負債表
於二零一零年六月三十日

	附註	未經審核 二零一零年 六月三十日 千港元	經審核 二零零九年 十二月三十一日 千港元
權益			
股權持有人			
股本		26,665	26,665
儲備－其他		365,455	388,385
		<u>392,120</u>	<u>415,050</u>
非控制權益		<u>31,155</u>	<u>33,093</u>
總權益		<u><u>423,275</u></u>	<u><u>448,143</u></u>
負債			
非流動負債			
借貸		37,004	39,973
遞延稅項負債		18,148	18,736
		<u>55,152</u>	<u>58,709</u>
流動負債			
貿易及其他應付款項	10	103,567	95,691
應付關連公司款項		25,139	23,449
應付一位非控制股東款項		196	133
股東貸款		45,999	59,881
應付稅項		1,299	631
借貸		192,916	238,151
		<u>369,116</u>	<u>417,936</u>
總負債		<u><u>424,268</u></u>	<u><u>476,645</u></u>
總權益及負債		<u><u>847,543</u></u>	<u><u>924,788</u></u>
流動資產淨額		<u><u>127,437</u></u>	<u><u>134,992</u></u>
總資產減流動負債		<u><u>478,427</u></u>	<u><u>506,852</u></u>

中期財務資料附註

1. 編製基準及會計政策

未經審核中期財務資料乃按照香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)及香港會計師公會頒佈的香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務報告」編製。

未經審核中期財務資料應連同截至二零零九年十二月三十一日止年度經審核綜合年度財務報表一併閱覽。

除下文所述外，所採用的會計政策與截至二零零九年十二月三十一日止年度的經審核綜合年度財務報表所採用者相符。

採納經修訂準則

本集團已採納下列與其業務相關的經修訂準則，並強制性須於二零一零年一月一日起開始的會計期間或其後期間實行。

香港會計準則第27號(經修訂)	綜合及獨立財務報表
香港財務報告準則第3號(經修訂)	業務合併
年度改進項目	二零零九年香港財務報告準則之改進

本集團已評估採納該等經修訂準則後之影響，認為對本集團之業績及財務狀況並無重大影響，而會計政策及簡明綜合中期財務資料呈列亦無任何重大改變。

2. 分類資料

本集團按董事會所審閱並賴以作出決策的報告釐定其營運分類。董事會根據本公司股權持有人應佔溢利/(虧損)以評核營運分類的表現。

本集團有三個須予呈報的分類，其中包括從事喉管和管件之貿易、生產及銷售無縫鋼管以及投資物業收取租金收入。由於各業務提供不同產品及服務，各分類的管理工作獨立進行。

喉管及管件貿易包括香港、中國大陸及澳門之批發及零售業務。

無縫鋼管分類由本集團附屬公司煙臺金裕豐無縫鋼管有限公司(「金裕豐」)於中國大陸生產及銷售無縫鋼管所貢獻。

賺取租金收入之物業投資包括於香港及中國大陸持有之物業。所有於香港持有之物業，於二零一零年年初已出售。

截至二零一零年及二零零九年六月三十日止六個月之業務分類資料如下：

	未經審核					集團總額 千港元
	截至二零一零年六月三十日止六個月					
	須予呈報的分類				公司及其他 (附註)	
喉管及管件 貿易 千港元	無縫鋼管 千港元	投資物業 千港元	總額 千港元	千港元		
分類收入總額	224,114	68,133	341	292,588	–	292,588
分類間收入	(40,261)	–	(193)	(40,454)	–	(40,454)
來自外部客戶收入	<u>183,853</u>	<u>68,133</u>	<u>148</u>	<u>252,134</u>	<u>–</u>	<u>252,134</u>
經營溢利／(虧損)(未計利息)	14,927	(4,554)	(19,760)	(9,387)	(12,186)	(21,573)
利息收入	47	29	2	78	21	99
利息支出	(1,361)	(2,874)	(1,610)	(5,845)	(3,156)	(9,001)
稅前溢利／(虧損)	13,613	(7,399)	(21,368)	(15,154)	(15,321)	(30,475)
稅項(支出)／抵免	(2,202)	1,855	3	(344)	–	(344)
期內溢利／(虧損)	11,411	(5,544)	(21,365)	(15,498)	(15,321)	(30,819)
非控制權益	–	2,218	–	2,218	–	2,218
期內股權持有人應佔溢利／(虧損)	<u>11,411</u>	<u>(3,326)</u>	<u>(21,365)</u>	<u>(13,280)</u>	<u>(15,321)</u>	<u>(28,601)</u>
經營溢利／(虧損)(未計利息)包括：						
折舊及攤銷	<u>1,004</u>	<u>4,786</u>	<u>374</u>	<u>6,164</u>	<u>73</u>	<u>6,237</u>
存貨減值回撥	<u>6,375</u>	<u>–</u>	<u>–</u>	<u>6,375</u>	<u>–</u>	<u>6,375</u>
資本開支	<u>1,021</u>	<u>151</u>	<u>9</u>	<u>1,181</u>	<u>7</u>	<u>1,188</u>

未經審核
截至二零零九年六月三十日止六個月

須予呈報的分類

	喉管及管件貿易 千港元	投資物業 千港元	總額 千港元	公司及其他 (附註) 千港元	集團總額 千港元
分類收入總額	205,805	1,513	207,318	–	207,318
分類間收入	–	(625)	(625)	–	(625)
來自外部客戶收入	<u>205,805</u>	<u>888</u>	<u>206,693</u>	<u>–</u>	<u>206,693</u>
經營溢利／(虧損)(未計利息)	117	24,242	24,359	(285)	24,074
利息收入	44	–	44	–	44
利息支出	<u>(1,591)</u>	<u>(1,960)</u>	<u>(3,551)</u>	<u>(2,152)</u>	<u>(5,703)</u>
稅前(虧損)／溢利	(1,430)	22,282	20,852	(2,437)	18,415
稅項支出	<u>(198)</u>	<u>(4,976)</u>	<u>(5,174)</u>	<u>–</u>	<u>(5,174)</u>
期內股權持有人應佔(虧損)／溢利	<u>(1,628)</u>	<u>17,306</u>	<u>15,678</u>	<u>(2,437)</u>	<u>13,241</u>
經營溢利／(虧損)(未計利息)包括：					
折舊	<u>1,039</u>	<u>374</u>	<u>1,413</u>	<u>68</u>	<u>1,481</u>
貿易及其他應收款減值回撥	<u>225</u>	<u>–</u>	<u>225</u>	<u>–</u>	<u>225</u>
存貨減值撥備	<u>6,677</u>	<u>–</u>	<u>6,677</u>	<u>–</u>	<u>6,677</u>
資本開支	<u>33</u>	<u>38</u>	<u>71</u>	<u>–</u>	<u>71</u>

附註：

該金額主要代表公司行政費用為10,575,000港元(二零零九年：4,971,000港元)，利息支出為3,156,000港元(二零零九年：2,152,000港元)及並未列入營運分類的按公允值透過損益列賬的財務資產之公允值收益為零(二零零九年：5,728,000港元)的業績。

於二零一零年六月三十日及二零零九年十二月三十一日之業務分類資產及負債如下：

未經審核						
於二零一零年六月三十日						
須予呈報的分類						
喉管及管件 貿易 千港元	無縫鋼管 千港元	投資物業 千港元	總額 千港元	公司及其他 (附註) 千港元	集團總額 千港元	
須予呈報的分類資產	<u>388,757</u>	<u>279,696</u>	<u>172,630</u>	<u>841,083</u>	<u>6,460</u>	<u>847,543</u>
須予呈報的分類負債	<u>155,770</u>	<u>146,146</u>	<u>51,714</u>	<u>353,630</u>	<u>70,638</u>	<u>424,268</u>
經審核						
於二零零九年十二月三十一日						
須予呈報的分類						
喉管及管件 貿易 千港元	無縫鋼管 千港元	投資物業 千港元	總額 千港元	公司及其他 (附註) 千港元	集團總額 千港元	
須予呈報的分類資產	<u>325,782</u>	<u>285,653</u>	<u>304,436</u>	<u>915,871</u>	<u>8,917</u>	<u>924,788</u>
須予呈報的分類負債	<u>149,630</u>	<u>145,391</u>	<u>98,897</u>	<u>393,918</u>	<u>82,727</u>	<u>476,645</u>

附註：

該金額代表公司及未列入營運分類的其他業務的資產及負債，於二零一零年六月三十日之結餘主要包括現金及現金等價物為4,750,000港元(二零零九年十二月三十一日：7,556,000港元)、應付關連公司款項為21,799,000港元(二零零九年十二月三十一日：21,067,000港元)及股東貸款為45,999,000港元(二零零九年十二月三十一日：59,881,000港元)。

地區分類資料

本集團按地區分類的來自外部客戶的收入：

	收入	
	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	千港元	千港元
香港	181,101	200,208
中國大陸	68,852	3,311
其他	2,181	3,174
	<u>252,134</u>	<u>206,693</u>

本集團按地區分類的非流動資產（不包括財務資產及遞延稅項資產）：

	未經審核	經審核
	二零一零年 六月三十日 千港元	二零零九年 十二月三十一日 千港元
香港	2,979	2,835
中國大陸	333,179	354,161
其他	32	42
	<u>336,190</u>	<u>357,038</u>

3. 其他（虧損）／收益淨額

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	千港元	千港元
投資物業公允值之（虧損）／收益	(18,352)	25,082
按公允價值透過損益列賬的財務資產－公允價值收益	—	5,728
匯兌收益／（虧損）淨額	642	(117)
出售物業、廠房及設備之虧損淨額	(9)	—
	<u>(17,719)</u>	<u>30,693</u>

4. 開支性質

經營(虧損)/溢利乃扣除下列項目後達至：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	千港元	千港元
已出售之存貨成本	202,194	162,107
核數師酬金	720	553
物業、廠房及設備折舊	5,911	1,481
土地使用權攤銷	326	—
員工福利開支(包括董事酬金)	27,600	22,098
土地及樓宇經營租約	8,130	8,162
貿易及其他應收款項減值回撥	—	(225)
存貨減值(回撥)/撥備	(6,375)	6,677
其他開支	17,482	12,459
	<u>255,988</u>	<u>213,312</u>
代表：		
銷售成本	204,985	169,752
銷售及分銷成本	6,753	5,413
一般及行政費用	44,250	38,147
	<u>255,988</u>	<u>213,312</u>

5. 財務費用淨額

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	千港元	千港元
銀行利息收入	(99)	(44)
股東貸款利息支出	2,612	2,152
應付關連公司款項利息支出	604	34
須於五年內悉數償還之銀行借貸之利息支出	4,256	647
無須於五年內悉數償還之銀行借貸之利息支出	1,497	2,870
其他借款利息支出	32	—
	<u>8,902</u>	<u>5,659</u>

6. 稅項支出

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	千港元	千港元
即期稅項：		
香港所得稅	635	308
海外稅項	17	41
以前年度多提	(98)	(26)
遞延稅項(抵免)／支出	<u>(210)</u>	<u>4,851</u>
稅項支出	<u>344</u>	<u>5,174</u>

香港利得稅以期內估計應課稅溢利按稅率16.5%(二零零九年：16.5%)計提。海外稅項乃根據期內之估計應課稅溢利按本集團經營業務國家之現行稅率計算。

7. 每股(虧損)／盈利

下表列示計算每股基本(虧損)／盈利及攤薄(虧損)／盈利乃根據股權持有人應佔(虧損)／溢利及已發行普通股之加權平均股數(需要時予以調整)：

	未經審核	
	截至六月三十日止六個月	
	二零一零年	二零零九年
	千港元	千港元
計算每股基本(虧損)／盈利之股權持有人應佔(虧損)／溢利	<u>(28,601)</u>	<u>13,241</u>
股份數目	千股	千股
計算每股基本(虧損)／盈利之普通股份之加權平均股數	<u>13,332,700</u>	<u>12,532,700</u>

二零零九年及二零一零年購股權沒有對每股基本(虧損)／盈利潛在攤薄影響。

8. 股息

本期間內概無派付或宣派股息(二零零九年：無)。

董事會不宣派二零一零年中期股息(二零零九年：無)。

9. 貿易及其他應收款項

	未經審核 二零一零年 六月三十日 千港元	經審核 二零零九年 十二月三十一日 千港元
貿易貨款	138,459	135,773
減：減值撥備	(2,622)	(2,612)
貿易貨款 – 淨額	135,837	133,161
預付款	14,140	7,608
其他應收款項及資產淨額	21,732	23,206
租約按金及其他資產	3,681	2,526
	175,390	166,501
減：非流動部份	(3,486)	(3,061)
	171,904	163,440

本集團一般給予喉管及管件貿易分類90至120天及無縫鋼管分類60-90天之信貸期。貿易應收款按到期日之賬齡分析如下：

	未經審核 二零一零年 六月三十日 千港元	經審核 二零零九年 十二月三十一日 千港元
信貸期內	68,999	90,986
1天至30天	23,364	25,447
31天至60天	10,390	4,734
61天至90天	2,582	2,290
91天至120天	23,586	487
超過120天	9,538	11,829
	138,459	135,773

10. 貿易及其他應付款項

	未經審核 二零一零年 六月三十日 千港元	經審核 二零零九年 十二月三十一日 千港元
貿易應付款	63,039	56,485
預提費用及其他應付款	40,528	39,206
	103,567	95,691

本集團貿易應付款的賬齡分析如下：

	未經審核 二零一零年 六月三十日 千港元	經審核 二零零九年 十二月三十一日 千港元
30天以內	29,316	18,619
31天至60天	2,179	3,854
61天至90天	5,558	5,588
超過90天	25,986	28,424
	63,039	56,485

管理層討論及分析

財務業績

截至二零一零年六月三十日止六個月期間，本集團錄得收入約為252,100,000港元(二零零九年：206,700,000港元)，較二零零九年同期增加22%。於二零一零年首六個月內，本公司股權持有人應佔虧損約為28,600,000港元，對比二零零九年同期本公司股權持有人應佔溢利約為13,200,000港元。每股基本虧損約為0.21港仙(二零零九年：每股基本盈利0.11港仙)。

收入增加主要來自二零零九年十一月收購之煙臺金裕豐無縫鋼管有限公司(「金裕豐」)的無縫鋼管銷售收入所貢獻。

在計算公司及其他費用前，本公司股權持有人應佔虧損主要由於重估投資物業之虧損約為18,400,000港元(二零零九年：收益約為25,100,000港元)所致。

業務回顧

喉管及管件貿易

喉管及管件貿易於首六個月錄得收入(不包括分部間收入)約183,900,000港元(二零零九年:205,800,000港元),而於首六個月本公司股權持有人應佔溢利約為11,400,000港元(二零零九年:虧損約為1,600,000港元)。

本公司股權持有人應佔溢利增加主要歸因於邊際利潤改善及存貨減值回撥約6,400,000港元。

生產及銷售無縫鋼管

由於於二零零九年十一月收購金裕豐,故其業績在收購後才綜合至本集團賬目。生產及銷售無縫鋼管於本年度首六個月錄得收入約68,100,000港元,而本公司股權持有人應佔虧損約為3,300,000港元。

本公司股權持有人應佔虧損主要由於二零一零年首六個月原材料成本較高導致毛利率下降所致。

投資物業

投資物業截至二零一零年六月三十日止六個月期間錄得收入(不包括分部間收入)約100,000港元(二零零九年:900,000港元),而於首六個月本公司股權持有人應佔虧損約為21,400,000港元(二零零九年:溢利約為17,300,000港元)。

本集團錄得本公司股權持有人應佔虧損之主要原因來自位於上海投資物業之物業重估虧損約18,400,000港元。然而,二零零九年同期之投資物業重估收益約為25,100,000港元。

前景

本集團將繼續透過全資擁有附屬公司,彬記(國際)有限公司於香港發展喉管貿易業務,以及透過持有60%權益之附屬公司,金裕豐於中國發展無縫鋼管業務。本集團將集中提升產品及服務,開發新的產品線,並加強與客戶的關係。通過這些行動,本集團以擴大銷售及改善利潤底線為目的。

除了喉管貿易，管理層正積極於亞太地區尋求投資機會作為進一步提升本集團股東之回報，於二零一零年八月六日，本集團簽訂有關在印度尼西亞共和國投資錫礦業務之認購協議和買賣協議，此為本公司之非常重大收購事項。完成協議有賴於達成若干先決條件。本公司將發出公告，披露有關協議詳情。

流動資金及資本來源分析

本集團於二零一零年六月三十日之現金及銀行結餘約為115,100,000港元(二零零九年十二月三十一日：94,400,000港元)包括抵押銀行存款約為81,900,000港元(二零零九年十二月三十一日：38,600,000港元)。基本上，本集團所需之營運資金來自內部資源。本集團相信由營運產生之資金及可用之銀行融資額度，足以應付本集團日後之流動資金需求。

於二零一零年六月三十日，本集團之貸款及貿易銀行融資額度合共約275,400,000港元(二零零九年十二月三十一日：392,500,000港元)，已動用之銀行融資額度約260,200,000港元(二零零九年十二月三十一日：308,100,000港元)。本集團的貸款總額約為229,900,000港元(二零零九年十二月三十一日：278,100,000港元)，其中約192,900,000港元(二零零九年十二月三十一日：238,200,000港元)之貸款將於一年內到期。

於二零一零年六月三十日未償還貸款共約229,900,000港元(二零零九年十二月三十一日：278,100,000港元)，228,200,000港元(二零零九年十二月三十一日：243,800,000港元)以浮動利率計息，1,700,000港元(二零零九年十二月三十一日：34,300,000港元)以固定利率計息。

於二零一零年六月三十日，本集團之無抵押股東貸款約為46,000,000港元包括本金結餘約37,900,000港元按港元最優惠利率加4.75%年利率計息，及於未來1年內償還。

於二零一零年六月三十日，按借貸總額相對於總權益計算的資產負債比率約為71%，二零零九年十二月三十一日約為81%。

於二零一零年六月三十日，本集團貸款總額內28%(二零零九年十二月三十一日：40%)以港元結算，72%(二零零九年十二月三十一日：60%)以人民幣結算。

本集團之業務交易主要以港元、人民幣、美元、歐羅及澳元結算。為管理外幣風險，本集團一直密切監控外幣風險及規定，於回顧期間，本集團有訂立外幣期貨合約。

資產押記

於二零一零年六月三十日，本集團之附屬公司持有若干資產之賬面總值約為428,300,000港元(二零零九年十二月三十一日：479,300,000)，已抵押予銀行取得銀行融資。

或然負債

於二零一零年六月三十日，本集團於中國大陸的一家附屬公司為一位獨立第三方取得銀行融資而向銀行提供之公司擔保約為29,400,000港元(二零零九年十二月三十一日：29,200,000港元)。該項擔保由附屬公司與獨立第三方訂立，為部份反擔保的安排，同時藉以獨立第三方為附屬公司提供公司擔保，以取得最高銀行融資額度約為46,100,000港元。

員工及薪酬政策

於二零一零年六月三十日，本集團共僱用528名(二零零九年十二月三十一日：543名)僱員。截至二零一零年六月三十日止期間，員工福利開支共約27,600,000港元(二零零九年：22,100,000港元)

薪酬政策每年檢討一次，部份員工享有銷售佣金收入。香港僱員除基本薪金及強積金供款外，本集團亦發放酌情花紅並提供醫療計劃等其他福利。本集團向一項由中國政府所設立的僱員退休金計劃供款，該退休金承諾承擔本集團現時及未來為中國大陸的退休職工提供退休福利的責任。

中期股息

董事會不宣派於截至二零一零年六月三十日止期內中期股息(二零零九年：無)。

購買、出售或贖回股份

本公司及其任何附屬公司於期內概無買賣任何本公司股份。

遵守企業管治常規守則

本公司於期內已遵守聯交所上市規則附錄十四內所載之企業管治常規守則(「守則」)的守則條文，惟以下偏離除外：

守則條文第A.4.1

誠如本公司二零零九年年報內所述，本公司現任非執行董事(不包括獨立非執行董事)並無指定任期，此舉構成偏離守則條文第A.4.1條。然而，根據於二零零六年六月十五日修訂之本公司細則第99條，本公司之所有董事須至少每三年輪值退任一次，並於本公司之股東週年大會上膺選連任。

因此，董事會認為已採取足夠措施確保本公司之企業管治常規不遜於守則條文。然而，基於良好企業管治常規之考慮，本公司所有非執行董事與本公司已簽訂一份委任書至二零一一年十二月三十一日止，故彼等之任期受該等規則所限。因此，本公司已採取措施遵守守則內之守則條文第A.4.1。

審核委員會之審閱

截至二零一零年六月三十日止六個月之簡明綜合中期財務資料並未經本公司核數師「羅兵咸永道會計師事務所」審核或審閱，但本報告已經由本公司審核委員會審閱。審核委員會與管理層檢討本集團所採納之會計政策及實務準則，並討論財務匯報等事宜，包括審閱本期間之未經審核簡明綜合財務資料。本公司審核委員會目前由三名非執行董事，即黃以信先生、余建成先生及陳偉文先生所組成。

遵守上市規則之標準守則

本公司已採納上市規則附錄十所載的標準守則（「標準守則」）。經本公司向董事作出特定查詢後，所有董事已確認，彼等截至二零一零年六月三十日止六個月期間均全面遵守標準守則所載列之所規定的標準。

中期業績及中期報告的公佈

本業績公告刊載於本公司的網頁<http://www.chinapipegroup.com>及聯交所的網頁www.hkexnews.hk。二零一零年中期報告將於二零一零年九月上旬刊載於本公司及聯交所的網頁及寄發予本公司股東。

承董事會命
中國管業集團有限公司
主席
Lai Guanglin

香港，二零一零年八月二十三日

於本公告日期，董事會成員包括執行董事俞安生先生、*Sam Ming Choy*先生及賴福麟先生；非執行董事*Lai Guanglin*先生、余建成先生、趙越先生及謝薺鋒博士；以及獨立非執行董事黃以信先生、陳偉文先生及吳秀茹女士。